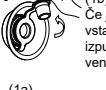
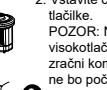
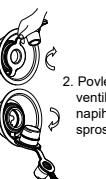
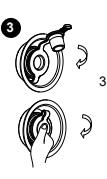
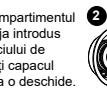
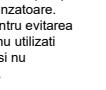
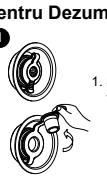
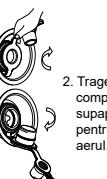
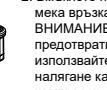
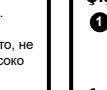
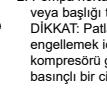
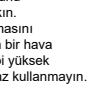
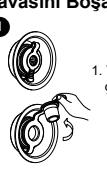
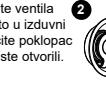
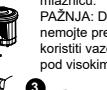
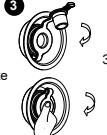
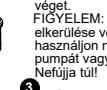
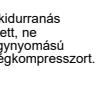
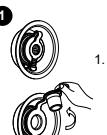
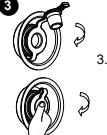


<p>Φουσκωμά</p> <p>1. Εάν το πλαίσιο της βαλβίδας έχει ήδη εισαχθεί στην οπή εξαγωγής αέρα, τραβήξτε το πώμα της βαλβίδας για να το ανοίξετε.</p> <p>(1a) Διαχωρίστε το πώμα της βαλβίδας από το πλαίσιο και πιέστε γερά το πλαίσιο της βαλβίδας μέσα στην οπή εξαγωγής αέρα.</p> <p>2. Εισάγετε το ακροφύσιο της αντλίας. ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε σκάσιμο, μη χρησιμοποιείτε αντλία υψηλής πίεσης όπως συμπιεστή αέρας.</p> <p>3. Επαναποθετήστε το πώμα.</p>	<p>Ξεφουσκωμά</p> <p>1. Τραβήξτε το πώμα της βαλβίδας.</p> <p>2. Τραβήξτε το πλαίσιο της βαλβίδας φουσκώματος για να απελευθερώσετε αέρα.</p> <p>3. Επαναφέρετε το πλαίσιο της βαλβίδας φουσκώματος και κλείστε καλά το πώμα.</p>	<p>Výfukový otvor</p> <p>1. Vytáhněte víčko ventiliu.</p> <p>2. Vytáhněte nafukovací pouzdro ventiliu pro vypuštění vzduchu.</p> <p>3. Vratte na místo nafukovací pouzdro ventiliu a ventilový uzávěr.</p>
<p>Napuhavanje</p> <p>1. Ako je kućište ventila već umetnuto u ispušni otvor, povucite poklopac ventila da biste otvorili.</p> <p>(1a) Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite ventil u ispušni otvor.</p> <p>2. Umetnute crijevo ili mlaznicu pumpe.</p> <p>OPREZ: Kako biste sprječili pucanje, ne koristite visokotlačnu pumpu poput zračnog kompresora.</p> <p>3. Ponovo sigurno stavite kapicu.</p>	<p>Ispuštanje</p> <p>1. Izvucite kapicu ventila.</p> <p>2. Povucite kućište ventila za napuhavanje kako biste ispustili zrak.</p> <p>3. Vratite kućište ventila za napuhavanje i vratićete poklopac.</p>	<p>Izpūšana</p> <p>1. Izvelciet vārsta vāciņu no vārsta korpusa.</p> <p>2. Lai izlaistu gaisu, izvelciet gaisa vārsta korpusu.</p> <p>3. levietojiet atpakaļ gaisa vārsta korpusu un cieši noslēdziet vāciņu.</p>
<p>Prispūtīmas</p> <p>1. Atskirkite vožtuvo dangtelį nuo vožtuvo korpuso ir pastaraij tvirtai įspauskite į išmetimo angą.</p> <p>(1a) Jel vožtuvo dangtelis jau idėtas į išmetimo angą, atidarykite vožtuvo dangtelį už jo patraukdami.</p> <p>2. Įstatykite pompos žarną arba antgalį.</p> <p>JSPĒJIMAS: norēdam išvengti sprogiem, nenaudokite aukšto slēgio pompos, pavyzdžiui, oro kompresorius.</p> <p>3. Uždékite dangtelį.</p>	<p>Oro Išleidimas</p> <p>1. Nuimkite vožtuvo dangtelį.</p> <p>2. Norēdam išleisti oro patraukite už prispūtīmo vožtuvo korpuso.</p> <p>3. Tvirtai atgal į vielą įstatykite prispūtīmo vožtuvo korpusą ir dangtelį.</p>	<p>Ventilový uzáver</p> <p>1. Ak už bolo pouzdro ventiliu vložené dovnútra výfukového otvoru, vytiahnite ventilový uzávěr pre otvorenie.</p> <p>(1a) Oddeľte ventilový uzávěr z pouzdra ventiliu a zatlačte pouzdro ventiliu pevne do výfukového otvoru.</p> <p>2. Zasúňte hadicu pumpy alebo nadstavce do ventiliu.</p> <p>UPOMÍNKA: Aby nedošlo k prasknutiu, nepoužívajte vzduchový kompresor.</p> <p>3. Viečko ventiliu zasúňte späť do otvoru a dobre zatlačte.</p>
<p>Nafuknutie</p> <p>1. Odpojte ventilový uzávěr od pouzdra ventiliu a zatlačte pouzdro ventiliu pevne do výfukového otvoru.</p> <p>(1a) (1b)</p> <p>2. Zasúňte hadicu pumpy alebo nadstavce do ventiliu.</p> <p>UPOMÍNKA: Aby nedošlo k prasknutiu, nepoužívajte vzduchový kompresor.</p> <p>3. Viečko ventiliu zasúňte späť do otvoru a dobre zatlačte.</p>	<p>Vyfuknutie</p> <p>1. Uvol' hrie víčko ventiliu.</p> <p>2. Vyťahnite nafukovacie pouzdro ventiliu pre vypustenie vzduchu.</p> <p>3. Vložte naspäť nafukovacie pouzdro a uzáver ventiliu.</p>	

©2020 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/ an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union/by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

<p>Odprtina za izpust </p> <p>Pokrovček ventila Ohišje ventila</p> <p>Napihanje</p> <ol style="list-style-type: none">  (1a) Snemite pokrovček ventila od ohišja ventila in pritisnite ohišje ventila čvrsto v odprtino za izpust.  (1b) Če je ohišje ventila že vstavljen v odprtino za izpust, povlecite pokrovček ventila, da ga odprete.  2. Vstavite cev ali nastavek tlacičke. POZOR: Ne uporabite visokotlačne tlacičke, kot je zračni kompresor, da izdelek ne bo počil.  3. Ponovno dobro namestite pokrovček. <p>Izpuščanje Zraka</p> <ol style="list-style-type: none">  1. Izvlecite pokrovček ventila.  2. Povlecite ohišje ventila za napihanje, da sprosi zrak.  3. Ponovno namestite ohišje ventila in pokrovček ventila za napihanje. 	<p>Orificiu de evacuare </p> <p>Capac supapă Compartiment supapă</p> <p>Pentru Umflare</p> <ol style="list-style-type: none">  (1a) Separati capacul supapei de compartimentul acestia și apăsați cu fermitate compartimentul supapei în orificiul de evacuare.  (1b) În cazul care compartimentul supapei este deja introdus în interiorul orificiului de evacuare, trageți capacul supapei pentru a o deschide.  2. Introduceți furtunul pompei sau duza corespunzătoare. ATENȚIE: Pentru evitarea oricărui risc, nu utilizați compresorul și nu supra-umflați.  3. Inchideți dopul ferm. <p>Pentru Dezumflare</p> <ol style="list-style-type: none">  1. Scoateți dopul valvei.  2. Trageți compartimentul supapei de umflare pentru a evacua aerul.  3. Repuneți bine la loc compartimentul supapei de umflare și capacul acestia.
<p>Изпускателен отвор </p> <p>Капачка на вентил Корпус на вентил</p> <p>Надуване</p> <ol style="list-style-type: none">  (1a) Отделете капачката на вентила от корпуса на вентила и натиснете корпуса на вентила пълно в изпускателния отвор.  (1b) Ако корпусът на вентила вече е поставен в изпускателния отвор, дръжте капачката на вентила, за да го отворите.  2. Вмъкнете помпена мека връзка или диозата. ВНИМАНИЕ: За да предотвратите слукването, не използвайте помпа с високо напягане като въздушен компресор.  3. Поставете здраво капачката на мястото ѝ. <p>Изпускане На Въздуха</p> <ol style="list-style-type: none">  1. Издърпайте капачката на клапана.  2. Издърпайте корпуса на вентила за надуване, за да освободите въздуха.  3. Поставете корпуса и капачката на вентила за надуване отново пълно на мястото им. 	<p>Egzoz deliği </p> <p>Vana başlığı Vana gövdesi</p> <p>Şişirme</p> <ol style="list-style-type: none">  (1a) Vana başlığını vana gövdesinden ayıran vana gövdesini sıkica egzoz delığını bastırın.  (1b) Vana gövdesi zaten egzoz delığının içine takılmışsa, ağırmak için vana başlığını çekin.  2. Pompa hortumunu veya duza corespunzătoare takın. DİKKAT: Patlamasını engellemek için bir hava kompresörü gibi yüksek basınçlı bir cihaz kullanmayın.  3. Kapağı sağlam bir biçimde takın. <p>Havasını Boşaltmak</p> <ol style="list-style-type: none">  1. Vana kapağını çekin.  2. Havayı serbest bırakmak için şişirme vanasının gövdesini çekin.  3. Şişirme vanasının gövdesini ve başlığı emniyetli bir şekilde geri takın.
<p>Izduvni otvor </p> <p>Poklopac ventila Kućište ventila</p> <p>Naduvavanje</p> <ol style="list-style-type: none">  (1a) Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite ventili u izduvni otvor.  (1b) Ako je kućište ventila već umetnuto u izduvni otvor, povucite poklopac ventila da biste otvorili.  2. Umetnute crevo pumpe ili mlaznicu. PAŽNJA: Da bi izbegli prsnuće nemotno previše naduvavanju ili koristiti vazuđušne komprese pod visokim pritiskom.  3. Dobro učvrstite kapicu. <p>Izduvanje</p> <ol style="list-style-type: none">  1. Izvucite kapicu ventila.  2. Izvucite kućište ventila da ispuštitе vazduh.  3. Sigurno vratite kućište ventila i poklopac. 	<p>Leeresztőnyílás </p> <p>Szelepsapka Szelep</p> <p>Felfújás</p> <ol style="list-style-type: none">  (1a) Válassza szét a szelepet és a szelepeket, majd a szelepet határozottan nyomja be a leeresztőnyílába.  (1b) Ha szelep a leeresztőnyíllásban van, a nyíláshoz húzza meg a szelepsapkát.  2. Illessze be a pumpa csővét illetve a felfűjő véget. FIGYELEM: A kidurranás elkerülése végett, ne használjon nagyjából pumpát vagy légkompresszort. Nefűjja túl!  3. Lassan távolítsa el a szelepsapkát. <p>Leeresztés</p> <ol style="list-style-type: none">  1. Húzza ki a szelepet a leeresztőnyílárból.  2. Húzza ki a szelepet a levegő keresztéshöz.  3. Rögzítse a szelepet és a szelepsapkát a helyére.

©2020 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/ an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union/by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands